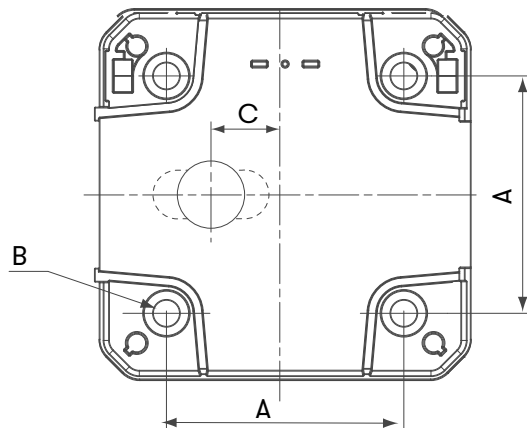


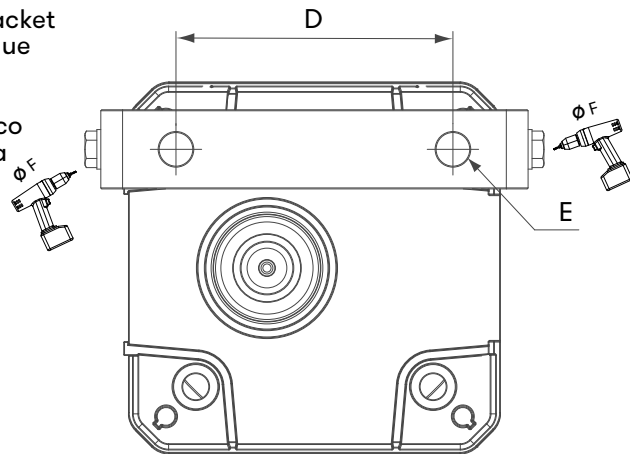
Drilling pattern, Schéma de perçage, Bohrbild, Dima di foratura, Padrão de perfuração, Plantilla patrón

Surface Mount
Montage en saillie
Oberflächenmontage
Superficie Montaggio
Montagem de Superfície
Montaje Superficie



Type	A	B	C
ASS-T, ASS-P, ADS-T, ADS-P	60 mm [2,36"]	6,5 mm [0,26"]	12 mm [0,47"]
ASM, ADM, ACM	91 mm [3,58"]	6,5 mm [0,26"]	47 mm [1,85"]
ASL, ADL, ACL	124 mm [4,88"]	6,5 mm [0,26"]	48 mm [1,89"]
ASX, ADX, ACX	167 mm [6,57"]	6,5 mm [0,26"]	65 mm [2,56"]

Mounting option with metal bracket
Montage avec équerre métallique
Montage mit Metallwinkel
Fissaggio con staffa metallica
Montagem com suporte metálico
Montaje con escuadra metálica



Type	D	E	F
AB1	70 mm [2,76"]	8,0 mm [0,31"]	5,5mm [0,22"]
AB2	95 mm [3,74"]	8,5 mm [0,33"]	6,5 mm [0,26"]
AB3	112 mm [4,41"]	8,5 mm [0,33"]	9,0 mm [0,35"]
AB4	140 mm [5,51"]	8,5 mm [0,33"]	9,0 mm [0,35"]

⚠

WARNING

Disconnect from power source to prevent electrical shock before installing or servicing. Check power supply voltage and frequency.

⚠

AVERTISSEMENT

Déconnecter l'alimentation avant toute opération d'installation ou de maintenance, afin d'éviter les décharges électriques. Contrôler la tension et la fréquence d'alimentation.

⚠

WARNUNG

Schalten Sie den Strom während der Installation oder bei Wartungsarbeiten ab um einen elektrischen Schlag zu vermeiden. Prüfen Sie die Spannung und Frequenz der Stromquelle.

⚠

AVVERTENZA

Scollegare dall'alimentazione prima dell'installazione e della messa in servizio. Controllare la tensione di alimentazione e la frequenza.

⚠

ATENÇÃO

Desligar a alimentação antes de realizar qualquer intervenção. Verificar a tensão e frequência da alimentação.

⚠

ADVERTENCIA

Durante el proceso de instalación o mantenimiento desconectar la tensión de alimentación para evitar descargas eléctricas. Comprobar tensión y frecuencia de alimentación.

IEC, CE:	-30°C .. +60°C
UL: ASS-T, ADS-T, ASM, ADM, ACM, ASL, ADL, ACL, ASX, ADX, ACX:	-30°C .. +60°C / -22 F .. +140 F
ASS-P, ADS-P:	-30°C .. +38°C / -22 F .. +100 F

Installation Installation Installazione Instalação Instalación

Surface Mount
Montage en saillie
Oberflächenmontage
Superficie Montaggio
Montagem De Superficie
Montaje Superficie

[UL TYPE 4, 4X, 13]

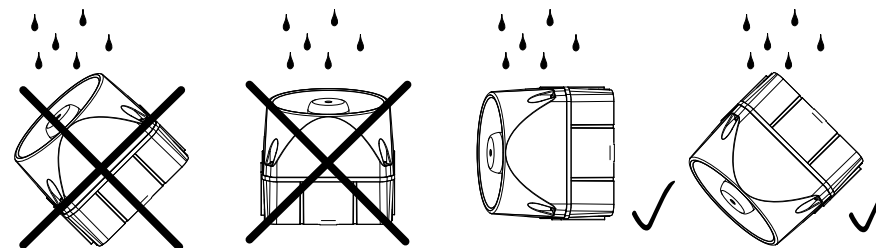
Mounting screws not provided
Vis de montage non-fournis.
Befestigungsschrauben sind im Lieferumfang nicht enthalten.
Viti di montaggio non incluse.
Parafusos para montagem não são fornecidos.
No se incluyen los tornillos de montaje.

Seal Washers
Rondelles d'étanchéité
Dichtungsscheiben
Rondelle di tenuta
Anilhas de vedação
Arandelas de cierre

[AG1 - AG4]

Gasket not provided
Joint Plat non-fournis.
Dichtung ist im Lieferumfang nicht enthalten.
Guarnizione non incluse.
Juntas não incluídas.
No se incluyen los Junta.

ASS-P, ASS-T, ASM,
ADS-P, ADS-T, ADM, ACM - 2Nm (18 in-lbs)
ASL, ASX, ASML, ADL, ADX, ACL, ACX - 5Nm (44 in-lbs)





WARNING

AVERTISSEMENT

WARNUNG

AVVERTENZA

ATENÇÃO

ADVERTENCIA

Bonding between conduit connections is not automatic and must be provided as a part of the installation.

La connexion des masses n'est pas réalisée automatiquement par les raccordements des gaines et doit être prévue séparément lors de l'installation.

Die Verbindung zwischen Leitungsanschlüssen wird nicht automatisch hergestellt und muss bei der Installation erfolgen.

il collegamento a massa tra i connettori delle guaine non è automatico e deve essere previsto nell'ambito dell'installazione.

A ligação entre as conexões de conduíte não é automática e deve ser fornecida como parte da instalação.

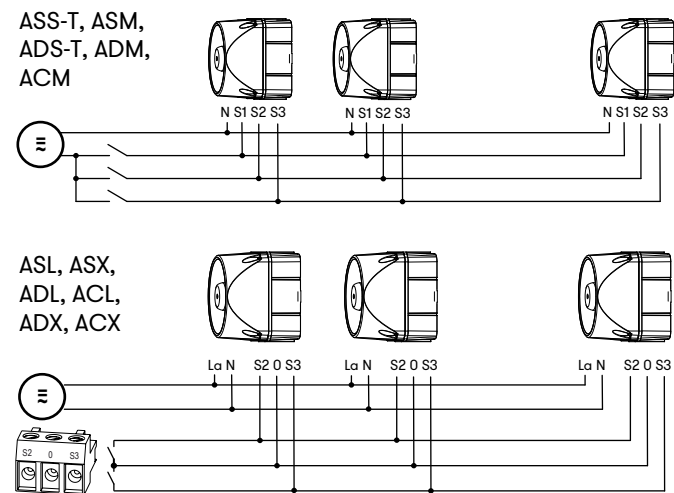
El enlace entre las conexiones del conducto no es automático y debe hacerse como parte de la instalación.

ASS-T, ASM, ADS-T
ADM, ACM

Max. 2.5 mm²
(Max. #14 AWG)

N	S1	S2	S3	
N	L			Stage 1
N	L		L	Stage 1 + ADS-T
N	x	L		Stage 2
N	x	L	L	Stage 2 + ADS-T
N	x	x	L	Stage 3
N	x	x	L	Stage 3 + ADS-T
N			L	— ADS-T

Stage control; Sélection de la table de sons
Auswahl der Tontabelle; Selezione stage
Control de estado; Cableado de control



ASS-P, ADS-P

La	N	Lb	
L	N		ASS-P, ADS-P
	N	L	ADS-P

ASL, ASX, ADL, ACL, ADX, ACX

La	N	Lb	
L	N		

ADM, ACM, ADL, ACL, ADX, ACX

Volume
Volume
Lautstärke
Volume
Volume
Volumen

Not for ASX, ADX, ACX
Sauf pour ASX, ADX, ACX
Gilt nicht für ASX, ADX, ACX
Non valido per ASX, ADX, ACX
Não aplicável a ASX, ADX, ACX
No para ASX, ADX, ACX

S2	0	S3
no connection		STAGE 1
		STAGE 2
		STAGE 3

Jumper, Cavalier, Brücke,
Ponticello, Ponte, Puente

AKV

AB1, AB2, AB3, AB4

AW1

AMK

ASS-T, ADS-T, ASM, ASL, ASX, ADM, ACM, ADL, ACL, ADX, ACX

Tone selection
Sélection du son
Tonauswahl
Selezione tono
Selecção de tom
Selección de tono

Type
ASS-T, ADS-T, ASM,
ACM, ADM
ASL, ASX, ADL,
ACL, ADX, ACX



Loudness depending on frequency
Puissance sonore selon la fréquence
Lautstärke in Abhängigkeit von der Frequenz
Volume in funzione della frequenza
Volume (sonoridade) dependente da frequência
Volumen en base a la frecuencia

Variation +2dB / -3dB
Tolérance
Variation
variazioni
Variação
Variación

ADS-T
LED steady
feu LED fixe
LED Dauerlicht
luce LED fisso
luz LED continuo
Flashing light
Clignotante
Blinklicht
Lampeggiante
Intermittente

Tone table										ASS-T/ADS-T	ASM	ASL	ASX	STAGE 2	STAGE 3
	STAGE 1	Tone type	Frequency Hz	Pictogram	Repeat rate	Specific application	max dB	ADS-T	max dB	max dB	max dB	STAGE 2	STAGE 3	S2	S3
	Tone 01	continuous	660 Hz			Swedish alarm	103	—	107	114	116	tone 16	tone 12		
	Tone 02	continuous	1000 Hz			PFEER toxic gas	97	—	110	113	121	tone 16	tone 25		
	Tone 03	continuous	2400 Hz				106	—	111	120	125	tone 21	tone 17		
	Tone 04	intermittent	420 Hz		0,625 s on / 0,625 s off	Australian alert AS1670	98	----	106	109	117	tone 21	tone 01		
	Tone 05	intermittent	660 Hz		1,8 s on - 1,8 s off	Swedish alarm	103	----	107	114	117	tone 21	tone 01		
	Tone 06	intermittent	660 Hz		0,15 s on / 0,15 s off	Swedish alarm	103	----	107	114	117	tone 16	tone 01		
	Tone 07	intermittent	970 Hz		1 s on, 1 sec off	PFEER Alarm, BS5839-1:2002	99	----	111	113	122	tone 18	tone 01		
	Tone 08	intermittent	970 Hz [950]		0,5 s on/0,5 s off x 3 then 1 s off	ISO 8201 low tone, US Temporal	101	----	111	113	122	tone 16	tone 03		
	Tone 09	intermittent	800 Hz		0,25 s on / 1 s off		108	----	112	112	124	tone 27	tone 03		
	Tone 10	intermittent	700 Hz		0,15 s on / 0,15 s off, total 1 min.	Swedish alarm SS 031711	102	----	107	112	119	tone 18	tone 02		
	Tone 11	intermittent	720 Hz		0,7 s on / 0,3 s off	Industrial Alarm Germany	102	----	110	111	123	tone 02	tone 29		
	Tone 12	intermittent	2400 Hz		0,5 s on / 0,5 s off		106	----	111	120	126	tone 03	tone 01		
	Tone 13	intermittent	2850 Hz		0,5 s on/0,5 s off x 3 then 1 s off	ISO 8201 high tone, US Temporal	97	----	108	111	120	tone 03	tone 17		
	Tone 14	alternating	440 - 554 Hz		0,4 s (440Hz) / 0,1 s (554Hz)	AFNOR France, NFS 32-001	103	—	109	109	118	tone 16	tone 01		
	Tone 15	alternating	554 - 440 Hz		1 Hz	Swedish alarm	103	—	109	109	118	tone 01	tone 16		
	Tone 16	alternating	800 - 1000 Hz		2 Hz		108	—	113	113	121	tone 02	tone 09		
	Tone 17	alternating	2400 - 2900 Hz		2 Hz		106	—	111	120	126	tone 03	tone 01		
	Tone 18	alternating	1000 - 2000 Hz		1 Hz	Singapore	107	—	110	120	127	tone 02	tone 03		
	Tone 19	sweeping	500 - 1500 Hz		10 Hz		108	—	113	119	124	tone 02	tone 01		
	Tone 20	sweeping	150 - 1000 Hz		rising 10 s, 40 s on, falling 10 s	Industrial Alarm Germany	108	—	113	114	123	tone 25	tone 29		
	Tone 21	continuous	400 Hz		simulated horn		101	—	106	109	115	tone 16	tone 02		
	Tone 22	sweeping	500 - 1200 Hz		rising in 3,75 s / 0,25 s off	Australian evacuation AS 2220	108	—	113	117	124	tone 02	tone 09		
	Tone 23	sweeping	500 - 1200 Hz		rising in 3,5 s / 0,5 s off	Netherlands NEN 2575:2000	108	—	113	117	124	tone 02	tone 09		
	Tone 24	sweeping	500 - 1200 Hz		0,5 s on/0,5 s off x 3 / 1,5 s off	Australia AS1670 evacuation	108	—	113	117	124	tone 02	tone 09		
	Tone 25	sweeping	1200 - 500 Hz		1 Hz	evacuation Germany, DIN 33404-3	108	—	113	117	124	tone 02	tone 32		
	Tone 26	sweeping	500 - 1200 Hz		0,3 Hz		108	—	113	117	124	tone 01	tone 32		
	Tone 27	sweeping	1400 - 1600 Hz		rising in 1 s/falling in 0,5 s	NFC 48-265	102	—	110	119	124	tone 02	tone 09		
	Tone 28	sweeping	2400 - 2900 Hz		1 Hz		106	—	111	120	126	tone 17	tone 03		
	Tone 29	bell					102	—	108	120	122	tone 16	tone 02		
	Tone 30	slow rise	500 - 2400 Hz		siren rising in 3 s, then cont. 2400 Hz		108	—	113	120	127	tone 16	tone 01		
	Tone 31	slow rise	300 - 1200 Hz		siren rising in 3 s, then cont. 1200 Hz		108	—	113	117	124	tone 16	tone 01		
	Tone 32	3-tone gong	660-550-440 Hz		repeating 3-tone gong, 7s		90	—	93	X	X	tone 29	tone 01		
		chime	970 - 800 Hz		repeating ding-dong, 1 Hz		X		X	113	123	tone 29	tone 01		
	Tone 33	continuous	340 Hz				X		X	109	114	tone 16	tone 03		
	Tone 34	continuous	500 Hz				X		X	109	116	tone 16	tone 03		
	Tone 35	continuous	825 Hz				X		X	113	121	tone 16	tone 03		
	Tone 36	continuous	1500 Hz				X		X	118	126	tone 18	tone 02		
	Tone 37	continuous	2850 Hz				X		X	111	120	tone 21	tone 01		
	Tone 38	intermittent	660 Hz		0,5 s on - 0,5 s off	Swedish alarm	X		X	114	117	tone 02	tone 32		
	Tone 39	intermittent	680 Hz		0,875 s on-0,675 s off		X		X	114	117	tone 03	tone 32		
	Tone 40	intermittent	950 Hz		1 s on, 1 s off		X		X	114	120	tone 02	tone 32		
	Tone 41	intermittent	1000 Hz		1 s on-1 s off	PFEER General Alarm	X		X	113	122	tone 16	tone 03		
	Tone 42	intermittent	800 Hz		4 ms on, 4 ms off		X		X	112	124	tone 58	tone 03		
	Tone 43	intermittent	825 Hz		0,5 s on, 0,5 s off		X		X	113	122	tone 16	tone 03		
	Tone 44	intermittent	825 Hz		2,5 s on, 2,5 s off x 7, then 7 s pulse	IMO SOLAS III/50+SOLAS III/6,4	X		X	113	121	tone 17	tone 02		
	Tone 45	alternating	440 - 554 Hz		1 Hz		X		X	109	116	tone 16	tone 01		
	Tone 46	alternating	825 - 1075 Hz		1 Hz		X		X	114	122	tone 48	tone 02		
	Tone 47	alternating	825 - 1025 Hz		2 Hz		X		X	114	122	tone 48	tone 03		
	Tone 48	alternating	2500 - 3100 Hz		0,5 Hz		X		X	117	125	tone 60	tone 03		
	Tone 49	alternating	2400 - 2850 Hz		2 Hz		X		X	120	126	tone 12	tone 03		
	Tone 50	alternating	500 - 900 Hz		2 Hz		X		X	114	120	tone 41	tone 02		
	Tone 51	alternating	1200 - 1400 Hz		25 Hz		X		X	119	124	tone 41	tone 02		
	Tone 52	sweeping	300 - 1200 Hz		1 Hz		X		X	117	124	tone 03	tone 32		
	Tone 53	sweeping	500 - 1000 Hz		0,15 Hz		X		X	114	122	tone 41	tone 02		
	Tone 54	sweeping	500 - 1200 Hz		3 Hz		X		X	117	123	tone 41	tone 02		
	Tone 55	sweeping	700 - 1500 Hz		0,3 Hz		X		X	119	125	tone 16	tone 02		
	Tone 56	sweeping	800 - 1000 Hz		7 Hz		X		X	114	123	tone 16	tone 02		
	Tone 57	sweeping	800 - 1000 Hz		50 Hz		X		X	114	90	tone 16	tone 02		
	Tone 58	sweeping	2400 - 2900 Hz		7 Hz		X		X	120	126	tone 17	tone 03		
	Tone 59	sweeping	2400 - 2900 Hz		50 Hz		X		X	120	90	tone 17	tone 03		
	Tone 60	sweeping	2400 - 2900 Hz		3 Hz		X		X	120	126	tone 17	tone 03		
	Tone 61	slow rise	0 - 800 Hz		siren rising in 3 s, then cont. 800 Hz		X		X	114	121	tone 16	tone 01		
	Tone 62	chime	554 - 440 Hz		repeating ding-dong, 1Hz		X		X	109	116	tone 29	tone 01		
	Tone 63	chime	554 - 440 Hz		single ding-dong		X		X	109	116	tone 29	tone 01		



ASS-P, ADS-P

Tone selection
Sélection du son
Tonauswahl
Selezione tono
Seleção de tom
Selección de tono

Type
ASS-P, ADS-P



Loudness depending on frequency
Puissance sonore selon la fréquence
Lautstärke in Abhängigkeit von der Frequenz
Volume in funzione della frequenza
Volume (sonoridade) dependente da frequência
Volumen en base a la frecuencia

Variation +2dB, -3dB
Tolérance
Variation
variazioni
Variação
Variación

Tone table ASS-P, ADS-P							
	STAGE 1 S1	Tone type	Frequency Hz	Pictogram	Repeat rate	Specific application	dB
	Tone 01	continuous	4600 Hz				103
	Tone 02	continuous	1500 Hz				99
	Tone 03	intermittent	4600 Hz		250 ms on, 250 ms off		103
	Tone 04	intermittent	1500 Hz		250 ms on, 250 ms off		99
	Tone 05	sweeping	1200 - 500 Hz		1 Hz	evacuation Germany DIN 33404-3	96
	Tone 06	sweeping	500 - 1200 Hz		rising in 3 s, 0,5 s off	Netherlands NEN 2575:2000	98
	Tone 07	alternating	800 - 1000 Hz		2 Hz		94
	Tone 08	sweeping	500 - 1500 Hz		10 Hz		94



Auer Signal